FALL 2007 CS 210 Computing and Culture

Assignment 7

Due: October 29, 2007

Computing and Language

(20 points)

- 7.1. Find a free on-line translator program and have it translate a short passage (100-140 words) taken from a classic book (say, Herman Melville's "Moby Dick") to another language *and back*. Type a short essay (no more than one page long) summarizing the results of this experiment. (5 points)
- 7.2. What are Swadesh lists? Suggest at least 15 words to add to the traditional 200-word list. (5 points)
- 7.3. What are cognates? What is measured by counting cognate pairs? How many cognates can you spot on the Swadesh list for English and Polish? List the pairs. (5 points)
- 7.4. Can a computer be programmed up to identify cognates automatically? (5 points)
- 7.5. Provide a list of URLs (Web addresses) where you found the information. Save your work, print it out and submit on the due date.